

Montageanleitung EBS-TS-6M FSP

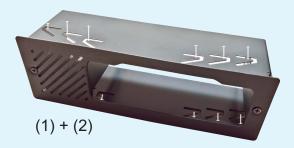
DIN Radioschacht Montageset inkl. Schraubenset mit Frontlautsprecher für TEAM TS-6M



Lieferumfang:

- 1 x Montagerahmen (1)
- 1 x Frontblende (2)
- 1 x Winkel mit montiertem Lautsprecher (3 W / 8 Ohm) und Kabel mit 3,5 mm Klinkenstecker (3)
- 2 x Schrauben für die Frontblende (4)





Für die Befestigung des Gerätes an den Montagerahmen verwenden Sie bitte die im TS-6M Lieferumfang enthaltenen Rändelschrauben (5).



Vorbereitung:

- 1. Überprüfen Sie den Lieferumfang
- 2. Plazieren Sie das Antennen- und Stromverbindungskabel für die Montage im Radioschacht.

Hinweis: wenn nötig, kann das Stromversorgungskabel am Gerät gekürzt werden. Achten Sie jedoch darauf, den Sicherungshalter mit Sicherung unter keinen Umständen zu entfernen.

Montage:

- 1. Entfernen Sie die Frontblende vom Montagerahmen, indem Sie die beiden Schrauben lösen.
- 2. Platzieren Sie den Montagerahmen im Radioschacht an der gewünschten Stelle. Legen Sie das Antennenund Stromkabel durch den Montagerahmen. Befestigen Sie den Rahmen indem Sie die Befestigungskrallen nach Außen biegen.
- 3. Montage der Frontblende ans Gerät
 - a) Schieben Sie die Blende über die Frontseite des Gerätes bis zum Anschlag und befestigen Sie das Gerät auf der Außenseite des Haltebügels mit Hilfe einer der Rändelschrauben.
 - Achten Sie auf die korrekte Plazierung der Frontblende (siehe Foto).
 - b) Plazieren Sie den Winkel mit montiertem Lautsprecher auf der Innenseite der Halterung über dem Montageloch und befestigen Winkel und Gerät an der Halterung mit der zweiten Rändelschraube. Achten Sie bitte darauf beide Schrauben fest anzuziehen.
- 4. Stecken Sie den 3,5 mm Lautsprecherstecker in die Lautsprecherbuchse auf der Geräterückseite.
- 5. Verbinden Sie den PL-Antennenstecker mit der Antennenbuchse.
- 6. Schließen Sie das Stromverbindungskabel an (rot: Plus/schwarz: Minus).
- 7. Testen Sie nun den Betrieb des TS-6M, bevor Sie die Frontblende mit Gerät am Rahmen festschrauben.









Mounting Instructions EBS-TS-6M FSP

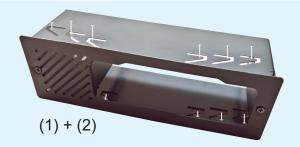
DIN Radio Compartment Mounting Kit including Screws with Front Speaker for TEAM TS-6M



Contents:

- 1 x mounting frame (1)
- 1 x front (2)
- 1 x metal angle with mounted speaker (3 W / 8 Ohm) and cable with 3.5mm plug (3)
- 2 x screws for the front cover (4)





For mounting of the radio onto the mounting frame, use the knurled head screw (5) that is included in the contents of the TS-6M radio.



Preparation:

- 1. Check the contents.
- 2. Locate the antenna and power cables for mounting in the radio compartment.

Note: The power supply cable of the radio can be shortened if needed. Nevertheless, never remove the fuse holder with the fuse.

Mounting:

- 1. Remove the front cover from the mounting frame by loosening the screws.
- 2. Place the mounting frame in the radio compartment at the proper location. Place the antenna and power cable in its final position. Secure the frame in the radio compartment by pushing the claws outside.
- 3. Mounting of the front cover to the radio
 - a) Move the front cover over the front of the radio to the end and attach the radio on the outside bracket with one knurled head screw (5). Pay attention to the proper placement of the front cover (see photo).
 - b) Place the metal angle with the mounted speaker over the inner bracket hole and attach it with the second knurled head screw (5).
- 4. Plug in the 3.5 mm connector into the external speaker jack, located at the rear of the
- 5. Connect the PL antenna plug with the antenna jack, located on the rear of the radio.
- 6. Connect the power supply cable (red: plus / black: minus).
- 7. Test the radio before connecting the front cover to the frame.





electronic